

ROSES 2009 | **GUÍA ESTIU** | **GUÍA VERANO** | **GUIDE ÉTÉ** | **SUMMER GUIDE**



**ROSES**  
**2009**

**ESTIU**  
**VERANO**  
**ÉTÉ**  
**SUMMER**

**GUIA**  
**GUIDE**

Organitzat:



Ajuntament de Roses

Amb el suport:



Diputació de Girona



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura  
i Mitjans de Comunicació

AJUNTAMENT DE ROSES. TURISME

Oficina de Turisme de Roses | Av. de Rhode, 77-79 | 17480 Roses | Tel.: 972 25 73 31 | turisme@roses.cat | www.roses.cat





<< Plagede Santa Margarida



# FRANÇAIS

## ÉTÉ

### GUIDE 2009

FR

## JUIN

### À PARTIR DU 15 JUIN

Tous les jours de 10 h à 20 h, au Musée de la Citadelle de Roses

Safari au Musée : découverte du musée grâce à un jeu de piste qui vous réserve des surprises étonnantes. (Activité familiale)

### DIMANCHE 21 JUIN

18 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Atelier familial : Courir et sauter, découper, travailler la terre, chercher et trouver, deviner, coller, .... Parents et enfants, venez jouer ! Sur inscription au tél. 972 15 14 66

### MARDI 23 JUIN – SOIRÉE DE LA SAINT JEAN

22 h, à la jetée de la riera Ginjolers

Feu de la Sant Joan

22 h 15 sur la plage Nova

Feux d'artifice

22 h 30, sur la place Catalunya

Bal avec le groupe Moonlight

### VENDREDI 26 JUIN

18 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Contes à la fraîche : "Va de monstres i gegants". Par Va de contes

---

---

## SAMEDI 27 JUIN

### 10 h, à la plage de la Punta et à la plage de la Perola

Championnat de Catalogne de volley-ball de plage

### 10 h, au phare de Roses

Découverte du patrimoine de Rosas : Visite commentée du "Chemin de ronde"

Durée : 2 h 30 / Prix : 5 € (enfants et retraités : 3 €)

Renseignements et réservations : Syndicat d'initiative 972 25 73 31

### 22 h, à la plage de la Perola

Discomobile Perola Beach

### 22 h, place Catalunya

Sardanes avec l'orchestre-cobla Els Rossinyolets

---

## DIMANCHE 28 JUIN

### 10 h, à la plage de la Punta et à la plage de la Perola

Championnat de Catalogne de volleyball de plage

### 10 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Découverte du patrimoine de Rosas : Visite commentée de la Citadelle

Durée : 1 h / Prix : 3 € (enfants et retraités : 2,50 €)

Renseignements et réservations : Syndicat d'initiative 972 25 73 31

FR

## JUILLET

### PENDANT TOUT LE MOIS DE JUILLET

**Aérobic de plage.** À 11 h et à 18 h, lundi, mercredi et vendredi, sur la plage de Santa Margarida, devant l'hôtel Monterrey. Mardi, jeudi et samedi sur la plage Salata, à côté de l'hôtel Marítim

### MERCREDI 1<sup>er</sup> JUILLET

**9 h, au Pavillon des Sports**

Début du Centre de vacances sportives de juillet, pour filles et garçons de 7 à 14 ans

**9 h, au CEIP Els Grecs**

Début du Centre de vacances de juillet, pour filles et garçons de 3 à 12 ans

**9 h, au CAR**

Début des activités de juillet de l'Estiu Jove, pour filles et garçons de 12 à 16 ans

### DU 1<sup>er</sup> JUILLET AU 13 AOÛT

**À la Bibliothèque municipale**

Biblioestiu : Club de lecture virtuelle. Pour les jeunes de 12 à 14 ans. Inscriptions à la Bibliothèque et par courriel [Bibliotheque@roses.cat](mailto:Bibliotheque@roses.cat) jusqu'au 30 juin

### JEUDI 2 JUILLET

**18 h, à la plage Nova**

Contes à la fraîche : *Contes d'aigua dolça i salada*, par l'Espina de la Sardina

---

---

## DU 3 AU 23 JUILLET

À la Bibliothèque municipale

Exposition photographique : " *Actuacions Roses Escena Musical 2008*". Photos de roxita0

---

## VENDREDI 3 JUILLET – SOIRÉE DE SAINT PERE

12 h, à la riera Ginjolars

"Suquet" (ragoût de poisson) populaire de la Confraria de Pescadors

20 h, à l'Espace culturel La Citadelle

Inauguration de l'exposition " *Miralls amb memòria. Fotografia i fotògrafs, Girona 1860-1940*". Jusqu'au 27 septembre

22 h 30, à la riera Ginjolars

Bal avec l'orchestre Els Màgics

---

## SAMEDI 4 JUILLET

À partir de 9 h, à la plage de la Perola

Beach Volei Tour 2009 (volley-ball de plage)

19 h, place Catalunya

Spectacle pour enfants

22 h, place Catalunya

Sardanes avec l'orchestre-cobla Principal de l'Escala

FR

---

### SAMEDI 4 JUILLET

22 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Concert du groupe El canto del loco

Entrées : Bar Si Us Plau de Roses, El Federal de Figueres, ServiCaixa (902 33 22 11)

[www.servicaixa.com](http://www.servicaixa.com)

Prix : vente anticipée 24 € ; le jour du concert 30 €

---

### DIMANCHE 5 JUILLET

À partir de 9 h, à la plage de la Perola

Beach Volei Tour 2009 (volley-ball de plage)

---

### MARDI 7 JUILLET

18 h, au Club Infantil de la plage Nova

Spectacle pour enfants

---

### MERCREDI 8 JUILLET

18 h 30, à la Bibliothèque municipale

Atelier : *Fem un conte!* (6 à 12 ans). Inscriptions à la Bibliothèque

---

### JEUDI 9 JUILLET

18 h, à la plage Nova

Contes à la fraîche : "*Va de prínceps, princeses i altres reialeses...*", par Va de contes

---

### SAMEDI 11 JUILLET

9 h, à la plage de la Perola

XII<sup>e</sup> Championnat de Football de plage

---

**19 h, place Catalunya**

Spectacle pour enfants

**22 h, à la plage de la Perola**

Fête de la pluie de l'Embranzida Jove. Concerts de Direcció Prohibida, Error Genético, Washing Machine, The Sords et Crei

**22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Bisbal Jove

---

### **DIMANCHE 12 JUILLET**

**10 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Visite guidée du castrum ou camp fortifié wisigoth, du village fortifié du Cim del puig de les Muralles. Inscription préalable obligatoire au tél. 972 15 14 66

---

### **MARDI 14 JUILLET**

**18 h, au Club Infantil de la plage Nova**

Spectacle pour enfants

---

### **DU 15 JUILLET AU 31 AOÛT**

**18 h, 19 h, 20 h et 22 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Visites guidées de la Citadelle de Roses et du Musée

---

### **MERCREDI 15 JUILLET**

**18 h 30, à la Bibliothèque municipale**

Atelier : *Fem un conte!* Pour filles et garçons de 6 à 12 ans. Inscriptions à la Bibliothèque

FR

---

## JEUDI 16 JUILLET

**18 h, à la plage Nova**

Contes à la fraîche : *“Contes d’aire, sorra i mar”*, par Ferran Martín

**19 h 30, à la riera Ginjolers**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, Jazz et Gospel. Gangbé Brass Band (Bénin) - Jazz afro-américain de New Orléans

**21 h, place du Théâtre**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel.. Big Yuyu & The Hot Nite Band (Baléares) – Blues

**22 h 45, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Jean Paul Wabotai (Congo) - Gospel & solo vocal

**23 h 30, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Emma Lamadji Gospel Healing (France) – Gospel

**01 h 15, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Gangbé Brass Band (Bénin) - Concert afro-américain d’Orléans

---

## VENDREDI 17 JUILLET

**19 h 30, à la riera Ginjolers**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Présentation de l’Atelier international d’Harmonica

**21 h, place du Théâtre**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Diego García Trío (Madrid) – Blues

---

**22 h 45, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. The Reverend Richard John (Royaume-Uni) – Blues

**23 h 30, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Sherman Robertson Quartet (EUA) – Blues

**01 h 15, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. The Cherry Boppers (Pays basque) - Blues & Soul

**02 h 45, au Théâtre municipal**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Jam Session

---

**SAMEDI 18 JULIOL**

**18 h, sur le Passeig Marítim (Monument au Pêcheur)**

Spinnig au bord de la mer

**19 h, place Catalunya**

Spectacle pour enfants

**19 h 30, à la riera Ginjolers**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. David Giorcelli Trio (Catalogne) - Boogie woogie

**21 h, place du Théâtre**

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Kodjo Senyo Band (Sénégal / Catalogne) – Blues et jazz afro-américain

FR

---

## SAMEDI 18 JUILLET

22 h, place Catalunya

Sardanes avec l'orchestre-cobla Genisenca

22 h 45, au Théâtre municipal

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Trio Chikiboom – Jazz 30th-40th *a cappella*

23 h 30, au Théâtre municipal

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Quicol-labora (Catalogne). Artista BluesCAT'09 - Blues et chanson

01 h 15, au Théâtre municipal

XVII<sup>e</sup> Festival de Blues, jazz et Gospel. Icaria Gospel Connection + présentation de Gospel (Catalogne) – Gospel

---

## DIMANCHE 19 JUILLET

18 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Atelier familial : Courir et sauter, découper, travailler la terre, chercher et trouver, deviner, coller, ... Parents et enfants, venez jouer ! Sur inscription au tél. 972 15 14 66

---

## MARDI 21 JUILLET

18 h, au Club Infantil de la plage Nova

Spectacle pour enfants

---

## MERCREDI 22 JUILLET

18 h 30, à la Bibliothèque municipale

Atelier : *Fem un conte!* Pour filles et garçons de 6 à 12 ans. Inscriptions à la Bibliothèque

---

### JEUDI 23 JUILLET

**18 h, à la plage Nova**

Contes à la fraîche : *"Contes d'arreu d'Europa"*, par Joan Boher

---

### VENDREDI 24 JUILLET

**18 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Contes à la fraîche : *"Contes de la nostra terra"*, par Anna Ribera et Anna Vicens

---

### SAMEDI 25 JUILLET

**10 h, à la plage de Santa Margarida, devant l'hôtel Monterrey**

Premier tournoi du XVII<sup>e</sup> Championnat local de Volley-ball de plage

**19 h, place Catalunya**

Spectacle pour enfants

**22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Principal de Banyoles

**22 h 30, à la plage de la Perola**

IV<sup>e</sup> Concert d'Habaneras Badia de Roses avec les groupes Barca de Mitjana, Peix Fregit et Els Cremats

---

### DIMANCHE 26 JUILLET

**9 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Route des dolmens et menhirs : Marche dans la zone mégalithique de Roses.

Inscription préalable obligatoire au tél. 972 15 14 66

FR

## DU 27 JUILLET AU 24 AOÛT

À la Bibliothèque municipale

Exposition : “*Oriol Garcia: 20 anys de còmics en català*”

## LUNDI 27 JUILLET

À partir de 10 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Ouverture de l'exposition “*Malalts d'ahir*” (Malades d'hier), installée au Magasin de Sant Josep. Jusqu'au 5 septembre

## MARDI 28 JUILLET

18 h, au Club Infantil de la plage Nova

Spectacle pour enfants

## JEUDI 30 JUILLET

18 h, à la plage Nova

Contes à la fraîche : “*En cinc barbes, pirata de pega*”, par Sessi Sitjà

19 h, à l'Espace culturel La Ciutadella

Présentation de l'exposition “*Malats d'ahir*” (Malades d'hier) et Visite commentée

---

## AOÛT

---

### PENDANT TOUT LE MOIS D'AOÛT

**Aérobic de plage.** À 11 h et à 18 h, lundi, mercredi et vendredi, sur la plage de Santa Margarida, devant l'hôtel Monterrey. Mardi, jeudi et samedi, sur la plage Salatar, à côté de l'hôtel Marítim

---

### DU 1<sup>er</sup> AU 31 AOÛT

#### À la Bibliothèque municipale

Le marque-page : 3<sup>e</sup> Concours de Marque-pages de Livre pour enfants. Pour les filles et les garçons de moins de 12 ans. Renseignements et règlement à la Bibliothèque

---

### SAMEDI 1 AOÛT

**19 h, place Catalunya**

Spectacle pour enfants

**22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Cervianenca

**22 h, à la plage de la Perola**

Discomobile Perola Beach

---

### DIMANCHE 2 AOÛT

**10 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Visite guidée du castrum ou camp fortifié wisigoth, du village fortifié du Cim del puig de les Muralles. Inscription préalable obligatoire au tél. 972 15 14 66

FR

---

### LUNDI 3 AOÛT

**9 h, au Pavillon des Sports**

Début du Centre de vacances sportives d'août, pour filles et garçons de 7 à 14 ans

**9 h, au CEIP Els Grecs**

Début du Centre de vacances d'août, pour filles et garçons de 3 à 12 ans

**9 h, au CAR de Roses**

Début des activités d'août de l'Estiu Jove, pour filles et garçons de 12 à 16 ans

**17 h, place Catalunya**

VII<sup>e</sup> Exposition d'Art Direct

---

### MARDI 4 AOÛT

**18 h, au Club Infantil de la plage Nova**

Spectacle pour enfants

---

### JEUDI 6 AOÛT

**18 h, à la plage Nova**

Contes à la fraîche : " *En una llauna de sirenes*", par Dolors Arqué

---

### VENDREDI 7 AOÛT

**22 h, à la plage de la Perola**

Habaneras avec le groupe Ultramar

---

### SAMEDI 8 AOÛT – FESTA MAJOR (Fête patronale)

**Toute la journée, à la plage de la Perola**

XXVII<sup>e</sup> Traversée de Windsurfing Golf de Roses

---

**9 h, place Catalunya**

VII<sup>e</sup> Concours de Maçons Vila de Roses.

**10 h, à la plage de Sta. Margarida, devant l'hôtel Monterrey**

Second tournoi du XVIII<sup>e</sup> Championnat local de Volley-ball de plage

**19 h, place Catalunya**

Spectacle pour enfants

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Inauguration des Foires et Baraques de Festa Major

**21 h 30, dans les Baraques de l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Nuit de concerts avec Aurània, Vértebra, Dekrèpits et Strombers

**22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Bisbal Jove

---

**DIMANCHE 9 AOÛT – FESTA MAJOR (Fête patronale)**

**17 h, sur la Promenade du bord de mer**

IV<sup>e</sup> Tir à la Corde de Roses

**18 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Atelier familial : Courir et sauter, découper, travailler la terre, chercher et trouver, deviner, coller, .... Parents et enfants, venez jouer ! Sur inscription au tél. 972 15 14 66

**19 h, sur l'esplanade du Port de pêche**

Messe internationale Oikumene

FR

---

### **DIMANCHE 9 AOÛT – FESTA MAJOR (Fête patronale)**

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foire et Baraques de Festa Major

**22 h, place Frederic Rahola**

Concert et bal avec l'orchestre Nueva Etapa

---

### **LUNDI 10 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foires et Baraques de Festa Major

---

### **MARDI 11 AOÛT**

**18 h, au Club Infantil de la plage Nova**

Spectacle pour enfants

---

### **MERCREDI 12 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foires et Baraques de Festa Major

---

### **JEUDI 13 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

**18 h, à la plage Nova**

Contes à la fraîche : *"Festa major plena de contes"*, par Joan Boher

**19 h, place Catalunya**

Spectacle de cirque et clowns : *Heeyy!*, de Tot Circ

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foires et Baraques de Festa Major

---

## **VENDREDI 14 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

**19 h, place Catalunya**

Spectacles d'animation musicale de grand format : *Puja aquí dalt i balla*, de Pep López

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foires et Baraques de Festa Major

**21 h 30, dans les Baraques de l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Nuit de concerts avec Jordi Rubau, Locura de Amor, Gerard Quintana et Orquestra Di-Versiones

**23 h 45, à la riera de la Trencada**

Fête andalouse : “*Ven a la feria*”, avec le groupe Wuateke

---

## **SAMEDI 15 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

**Pendant toute la journée, sur les terrains de pétanque de la Citadelle**

XXXIII<sup>e</sup> Trophée de pétanque de Festa Major

**8 h 30, dans les rues de la ville**

Aubades de Festa Major par les flageolets et percussions de la Colla Gegantera de Roses (les Géants de Roses)

**De 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h, sur les bords de la riera de la Trencada**

Correbous (course de bœufs)

**11 h, à l'église paroissiale de Santa Maria de Roses**

Grand-messe de Festa Major. Suivie du défilé avec les Géants de Roses et la compagnie de la Ciutadella (Miquelets et guérrilleros)

FR

---

## **SAMEDI 15 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

### **11 h, au Port de plaisance**

LXXIII<sup>e</sup> Traversée à la nage, au Port de Roses (Traversée courte)

### **11 h 30, au deuxième quai**

LXXIII<sup>e</sup> Traversée à la nage au Port de Roses (Traversée longue)

### **12 h, au Théâtre municipal**

Cérémonie de remise du Drachme d'Argent de Roses

### **18 h, de la Citadelle à la place Catalunya**

XIV<sup>e</sup> Rencontre de Géants de Roses. Défilé des groupes de Géants et de la compagnie de la Ciutadella (Miquelets et guérilleros)

### **19 h 30, place Catalunya**

Danses traditionnelles par l'Atelier de Danse traditionnelle de Roses, dirigé par Cristina Barceló et accompagné par l'orchestre-cobla Tres Quartans

### **20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foires et Baraques de Festa Major

### **22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Els Rossinyolets

### **21 h, dans les baraques de l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

“Bataille de coqs” (démonstration de hip-hop improvisé)

---

**22 h, dans les baraques de l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Nuit de concerts avec Lexa, Olvido et Def Con Dos

**22 h, au Théâtre municipal**

Concert de Festa Major : Jaume Sisa présente *Qualsevol nit pot sortir el sol*

---

**DIMANCHE 16 AOÛT – FESTA MAJOR (fête patronale)**

**11 h, sur les jetées de la riera Ginjolers**

XXIV<sup>e</sup> Traversée locale de Natation

**12 h, sur les jetées de la riera Ginjolers**

Mâts de cognac

**13 h 30, devant la plage de la Punta**

Traditionnelle course aux canards

**18 h, place Catalunya**

Fête de la mousse. *Bugada en sol major*, de la compagnie Els Farsants

**20 h, dans l'enceinte de la Foire (anciennement camping Bahía)**

Foires et Baraques de Festa Major

**22 h, à la plage Nova**

Feu d'artifice de clôture de la Festa Major

**22 h 15, sur la plage Nova**

Bal de clôture de la Festa Major avec l'orchestre Metropol

FR

---

### MARDI 18 AOÛT

18 h, au Club Infantil de la plage Nova

Spectacle pour enfants

---

### JEUDI 20 AOÛT

18 h, à la plage Nova

Contes à la fraîche : “*Va d’Andersen*”. Par Va de contes

---

### VENDREDI 21 AOÛT

18 h, à l’Espace culturel La Ciutadella

Contes à la fraîche : “*Cavallers armats, rovellats...*” par Dolors Arqué

---

### SAMEDI 22 AOÛT

10 h, à la plage de Sta. Margarida, devant l’hôtel Monterrey

Troisième tournoi du XVIII<sup>e</sup> Championnat local de volley de plage

19 h, place Catalunya

Spectacle pour enfants

22 h, place Catalunya

Sardanes et concours avec l’orchestre-cobla Contemporània

---

### DIMANCHE 23 AOÛT

Le matin, sur la plage de la Perola

XV<sup>e</sup> Championnat de Catalogne de Felouques

---

**9 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Route des dolmens et des menhirs : une promenade dans la zone mégalithique de Roses  
Inscription préalable obligatoire, tél. 972 15 14 66

---

**MARDI 25 AOÛT**

**18 h, au Club Infantil de la plage Nova**

Spectacle pour enfants.

---

**DU 26 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE**

**À la Bibliothèque municipale**

Exposition : *"Dues escriptores, dues catalanes: Maria Aurèlia Capmany i Montserrat Roig"* (Deux écrivains, deux catalanes : Maria Aurelia Capmany et Montserrat Roig)

---

**JEUDI 27 AOÛT**

**18 h, à la plage Nova**

Contes à la fraîche : *"La pallsa priska"*, par Dinsdungat Animació

---

**SAMEDI 29 AOÛT**

**19 h, place Catalunya**

Spectacle pour enfants

**22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Cervianenca

FR

## SEPTEMBRE

### JEUDI 3 SEPTEMBRE

18 h, à la **Bibliothèque municipale**

Contes à la fraîche : “ *Va d’estrelles* ”, par Va de contes

### DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

10 h, à l’**Espace culturel La Ciutadella**

Visite guidée du castrum ou camp fortifié wisigoth, du village fortifié du Cim del puig de les Muralles. Inscription préalable obligatoire au tél. 972 15 14 66

### DU 7 AU 21 SEPTEMBRE

À la **Bibliothèque municipale**

Exposition : “ A pençar ! ” ( Au boulot ! ), du Conseil catalan de Littérature pour la Jeunesse

### JEUDI 10 SEPTEMBRE

18 h, à l’**Espace culturel La Ciutadella**

Contes à la fraîche : “ *Una de pirates* ”, par Sessi Sitjà

22 h, à la **plage de la Perola**

Habaneras avec le groupe Marejol

### VENDREDI 11 SEPTEMBRE – FÊTE NATIONALE DE CATALOGNE

8 h 30, **place de l’église**

Marche patriotique au Puig de l’Àliga, avec la Compagnie de la Ciutadella (Miquelets et canonniers)

**11 h, à la plage de la Perola**

XI<sup>e</sup> Régate de Windsurfing de la Fête nationale de Catalogne

---

**SAMEDI 12 SEPTEMBRE**

**22 h, place Catalunya**

Sardanes avec l'orchestre-cobla Foment del Montgrí

---

**DIMANCHE 13 SEPTEMBRE**

**De 10 h à 14 h, à la riera Ginjolars**

XII<sup>e</sup> Foire des Associations qui accueille aussi la IV<sup>e</sup> Rencontre des Dentellières,  
la VI<sup>e</sup> Rencontre d'échange de plaques de Cava et le Firatast (dégustation)  
de Guinée Conakry.

**18 h, à l'Espace culturel La Ciutadella**

Atelier familial : Courir et sauter, découper, travailler la terre, chercher et trouver,  
deviner, coller, .... Parents et enfants, venez jouer ! Sur inscription au tél. 972 15 14 66